

Finalen i DBUs Landspokalturnering

Esbjerg fB vs Randers FC

PARKEN TORSDAG DEN 11. MAJ 2006 KLOKKEN 19.00



»Det tætteste du kommer på en landskamp«



Randers FC
– Ny klub, nyt stadion, nye ambitioner



– store fodboldoplevelser



JYDSKEVEJESTEEN
 Indtælling af
 indtægter til
 Ole Budden
 Omkring 11. Februar
 indtægter fra
 Jylland



11. Frederik Berglund



9. Njoudi Dennis Hyrdin



10. Andreas Rindler



21. Jerry Lidsen

7. Niha Ziming



8. Leona Koffler



13. Morten Jensen



17. Lars Ole Nielsen



3. Anders Møller Hansen



2. Frank Hansen



16. Lars Winder



Program for finalen til DBUs
Landspokalturnering 2006
Esbjerg fB - Randers FC

Udgiver

Dansk Boldspil-Union
Fodboldens Hus
DBU Alle 1
2605 Brøndby

Redaktion og layout/DTP

DBU Kommunikation:
Kommunikationschef
Lars Berendt (ansv. redaktør)
Kommunikationsmedarbejdere
Jacob Wadland
Pia Schou Nielsen

Grafikere

Anne Werner
Bettina Emcken
Lise Fabricius

Foto

Per Kjærbye m.fl.

Repro & tryk

Kailow Graphic

Annoncer

DBU Sponsorship

Oplag

8.000

Pris

Kr. 20,00

Redaktion slut

2. maj 2006

Forsidefotos

Per Kjærbye

*Der kan citeres fra artikler
mod angivelse af forfatter
samt kilde (Program for
finalen til DBUs Lands-
pokalturnering 2006)*

Indhold

- 6 Esbjerg fB
Finalen kan blive det tætteste,
du kommer på en landskamp
- 11 Vidste du, at ...
om Esbjerg fB
- 12 Randers FC
– Ny klub, nyt stadion, nye ambitioner
- 17 Vidste du, at
om Randers FC
- 19 Aftenens program i Parken
Dagens program minut for minut
- 19 Præsentationer og ceremonier
Om medaljer, pokaler og cermoni
- 20 De to hold
Fakta om klubberne og de to trupper
- 23 Sådan er reglerne
Finalen skal afgøres i dag, eventuelt efter forlænget
spilletid eller straffespark
- 23 Kvalifikation til UEFA Cup'en
Læs om reglerne for kvalifikation
- 24 Klubbernes vej til finalen
samt resultater fra årets landspokalturnering
- 26 Landspokalturneringen har mange navne
Fra Danmarkspokal over sponsornavne tilbage
til DBUs Landspokalturnering
- 31 Kampens dommer
Kim Milton dømmes finalen for anden gang
- 32 De to anførere
Vi har traditionen tro spurgt de to anførere om
deres forventninger til finalen
- 35 51 pokalfinaler
Tidligere landspokalfinaler
- 37 51 pokalfigtere
Pokalfigtere gennem tiden
- 39 Fakta og Noter

Velkommen

- til finalen i DBUs Landspokalturnering

DBUs Landspokalturnering blev første gang gennemført i sæsonen 1954 med første finale i 1955.

Der er dermed tale om en traditionsrig fodboldturnering. Og traditioner er lige noget for fodboldfolk, der som få holder fast ved historie, traditioner, symbolik og statistikker.

Med aftenens finalehold er der også tale om en cocktail af det hele. De kommer fra henholdsvis landets bedste og næstbedste række. To traditionsrige klubber – uanset omstruktureringen i Randers Freja til Randers FC – som til sammen har været deltager i ikke mindre end ni af turneringens hidtidige 51 finaler.

Der er masser af symbolik i et gensyn med eksempelvis Stig Tøfting i spidsen for Randers FC fra den næstbedste række. Holdet sikrede sig over to kampe finalepladsen i stedet for AaB fra landets bedste række, mens hans tidligere klub, AGF, som det historisk suverænt bedste, danske pokalhold er på vej ud af SAS Ligaen.

Og sidst AGF og Stig Tøfting var i pokalfinalen i 1996, var både holdet med Stig og spilleren individuelt øverst på sejrsskamlen.

Du kan læse meget mere om de to finalehold her i programmet, som vi krydrer med interviews med de to holds anførere og kampens dommer, Kim Milton Nielsen, der i aften dømmer sin sidste, store finale.

Vi byder på statistik og noter om eksempelvis tidligere finaler med hold fra landets næstbedste og tredjebedste række og om Randers' pokaleventyr i tresserne.

Og du kan læse om holdenes vej til aftenens finale.

Rigtig god læsning og fornøjelse,

Lars Berendt,
kommunikationschef





»Finalen kan blive det tætteste, du kommer på en landskamp«

Der er 30 år og en verden til forskel på omstændighederne ved EfB' seneste pokaltriumf og nu. Og alligevel: For spillerne vil den unikke oplevelse være den samme

En forårsdag i 1976 vinder Esbjerg forenede Boldklubber landspokalfinalen over favoritterne fra Holbæk med 2-1. Den 24-årige midtbanespiller Jens Jørn Bertelsen kåres som pokalfigther.

»Jeg husker især de mange mennesker, næsten 24.000. Det var en af de første kampe, hvor vi spillede for rigtig mange tilskuere, og så var det en god fornemmelse at slå favoritterne. Desuden havde jeg den ære at blive kåret som pokalfigther og fik overrakt pokalen af selveste Gunnar Nu bagefter,« siger Jens Jørn Bertelsen.

15 år senere vinder 21-årige Jess Thorup sin første pokaltitel, da OB i andet forsøg vinder over AaB med 4-3 efter omkamp og straffesparkskonkurrence. Han har to år forinden været med til at vinde guld med OB, men triumfen på Odense Stadion, der lægger græs til pokalfinalen, fordi Københavns Idrætspark er under ombygning, er alligevel noget særligt.

»Som ung spiller er det noget stort at være med til at vinde en titel. Ved et mesterskab får man overrakt nogle medaljer efter den sidste kamp. Her afgøres det hele i en kamp, som du bruger en masse energi på at lade op til,« siger Jess Thorup.

I dag står 39-årige Troels Bech for tredje gang i spidsen for et mandskab i en pokalfinale. Han vandt med OB over FC København i 2002, tabte året efter med FC Midtjylland til Brøndby, og efter mindre end et halvt års virke i Esbjerg har han ført holdet til den første

pokalfinale i 21 år. Assistenttræner er Jess Thorup.

»Løbeturen med pokalen er noget sjovere at være med til end at stå inde på midten, for vinderholdet løber så frygtelig langsomt og skal nærmest hilse på alle på vejen rundt på stadion,« siger Troels Bech.

Den unikke oplevelse

Meget har ændret sig siden EfBs seneste pokalsejr for 30 år siden, men den unikke oplevelse er fortsat den samme. Den har Jess Thorup i dagene op til finalen forsøgt at forberede spillerne på.

»De skal glæde sig til kampen og hele ståhejet før, under og efter finalen. For mange af spillerne bliver finalen det tætteste, de kommer en landskamp med nationalmelodi og det hele. At vinde en titel er, hvad der bliver husket. Det tæller på cv'et, i statistikkerne og over for børnebørnene senere i livet,« siger Jess

Thorup. 54-årige Jens Jørn Bertelsen kan skue tilbage på en karriere, der gav ham 69 A-landskampe, deltagelse i slutrunder og en professionel tilværelse i tre udenlandske klubber. Da EfB vandt den anden pokalfinale i klubbens historie, var holdet ved at rejse sig efter flere sæsoners nedtur kulminerende med nedrykning til 3. division.

»Vi var inde i en opgangsfase og var i årene forinden rykket op to sæsoner i træk. De tre sæsoner efter pokalsejren vandt vi da også bronze, sølv og guld. Men kampen mod Holbæk var den første rigtige finale, vi vandt, og den vil aldrig gå i glemmebogen. Siden fulgte mesterskabet i 1979, og det var naturligvis også noget stort,« siger Jens Jørn Bertelsen.

Spænding under kontrol

Han var dengang amatør, og han og holdkammeraterne havde deres arbejde eller studier at passe, inden de mødtes



Jens Jørn Bertelsen ved fotoet af mandskabet, der vandt DBUs Landspokalfinale for 30 år siden: – Når man får chancen for at spille en finale, er der kun en ting at gøre: Slippe håndbremsen og lukke 100 procent op for indsatsen. Foto: Niels Husted



Ekstrem fan af et VM-hold?

Scor pladsen som en af Ekstra Bladets 32 VM-eksperter. Se sportspanelet.dk



Bedst til sport

til aftentræning tre-fire gange om ugen. Når Troels Bechs fuldtidsprofessionelle tropper løber på banen i dag, har de kun haft ét at tænke på i dagene op til.

»Det kan bevirke, at spændingsniveauet kommer så højt op, at det ikke altid er gavnligt for præstationen. Som træner forsøger man at lære spillerne så godt at kende, at man kan registrere, hvad de har gang i, og eventuelt regulere på niveauet. De mest anspændte må sætte fokus på en konkret opgave, typisk det, de har trænet i lang tid og er trygge ved, så de får kontrol over situationen,« siger Troels Bech.

Dagens kamp i Parken vil vise, hvor godt Efb's trænerduo har formået at få egne finaleerfaringer kanaliseret videre til spillerne, så det giver positivt udslag på den mentale skala.

»Vi anses for favoritter mod Randers, selv om vore modstandere tilsammen har spillet betydeligt flere ligakampe, flere landskampe, flere pokalfinalekampe, har været i flere udenlandske klubber og så videre. Vi er dog kommet til den konklusion, at uanset om modstanderen havde været FC København

eller Randers, så skal vi vinde. Derfor vælger vi at skyde brystet frem og være glade for, at fodboldfolket har tillid til, at vi kan klare det,« siger Troels Bech.

Sydvestjylland samlet i Parken
Motorvejen mod København har i timerne op til finalen været en lang kortege af busser og privatbiler fra Sydvestjylland, som vil stå sammen om oplevelsen og muligheden for den første pokaltriumf i 30 år. Netop synet af tusinder af fans på vej til Parken står klart i erindringen hos chefræner Troels Bech om pokalfinalen for fire år siden.

»Køreturen til stadion, hvor vi kørte forbi så mange busser med OB-fans, gav mig en fornemmelse af at være en del af et optog, en begivenhed, en fælles opbygning af forventninger. Det er så pragtfuldt,« siger Troels Bech.

I det interne pokalregnskab fører hans assistenttræner 2-1, og det kan sagtens afstedkomme drillerier.

»Jeg er da stolt af at have været i to pokalfinaler uden at have tabt, og jeg håber da, at Troels i dag også kommer op

på at have vundet to finaler. Så har jeg bare vundet tre,« lyder udspillet fra Jess Thorup.

»Jess glemmer at tænke på, at når man er træner, så vinder man med hver enkelt spiller, og derfor fører jeg med 14-2. Den fornemmelse håber jeg, Jess kommer til at opleve i dag,« siger Troels Bech.

»Jeg kan godt følge dig lidt. Efter sådan en triumf skal man hen til hver enkelt spiller,« siger Jess Thorup.

Finaler har deres egne love
Vi lader en af Efb's største profiler gennem tiderne få de sidste ord:

»Jeg håber, det er vores tur til at vinde nu. Men man ved jo, at en finale er noget for sig selv, og at ikke de samme regler gælder som i en turnering, selv om vi vel er favoritter. Som Efb har præsenteret sig i forårets kampe, er der et dejligt flow i spillet. Der er mange gode boldspillere, holdet spiller optimistisk fodbold og søger chancen. Det skal de også gøre i finalen,« siger Jens Jørn Bertelsen.

Frede Madsen



Thorup – Bech 2-1. Assistenttræner Jess Thorup fører det interne finaleregnskab over chefræner Troels Bech, og han er sikker på ikke at sætte føringen over styr i dag – uanset udfaldet af finalen. Foto: Niels Husted

Frøs er EfB fan



Kig ind hos Frøs på Gl. Vardevej.
Her finder du en række friske medspillere,
som du kan få en snak med om både fodbold og økonomi.
Sammen kan vi tackle dine pengesager...

- **men nu gælder det først pokalen!**

www.froes.dk

Vidste du, at ...

- Esbjerg fB har deltaget i samtlige 52 pokalturneringer. Klubben har tidligere været i 6 pokalfinaler? Det er blevet til sejr i 1963/64 og 1975/76, hvorimod finalerne i 1956/57, 1961/62, 1977/78 og 1984/85 endte med nederlag.
- Esbjerg fB største pokalsejr fandt sted den 23. oktober 1955? Modstanderen var Svendborg BK som blev besejret med 8-1 i Landspokalturneringens 4. Runde.
- Esbjerg fB største pokalnederlag fandt sted den 6. oktober 1957? Modstanderen var Horsens FS som vandt kampen 5-1 i Landspokalturneringens 3. runde.
- dagens to finalister har mødt hinanden i to tidligere indbyrdes pokalopgør? Første gang de mødes var den 9. november 1958, hvor SK Randers Freja vandt 2-1 over Esbjerg fB i turneringens 4. runde. Andet møde fandt sted den 17. august 1989, og også i denne kamp løb SK Randers Freja med sejren med målscoren 1-4 i turneringens 3. runde.
- Esbjerg fB i 1978 spillede tre pokalfinaler mod BK Frem, inden sidstnævnte kunne kåres som pokalvinder? Pudsigt nok var Esbjerg fB allerede inden den 3. finalekamp blevet slået ud af den efterfølgende pokalturnering (1978/79)!
- Esbjerg fB senest var i en pokalfinale i 1985? Dengang var Esbjerg fB foran to gange mod Lyngby BK, men Flemming Christensen sikrede sjællænderne sejren med to scoringer; den sidste kort før tid.
- pokalfinalen tre gange tidligere har været spillet den 11. maj, og i alle tre tilfælde endte med jysk sejr?
- Lars Olsen ikke har været i pokalfinalen som træner, hvilket Troels Bech derimod har prøvet med såvel OB (2002) som FC Midtjylland (2003)? Derimod har Lars Olsen været i pokalfinalen som spiller (1988, 1989 og 1996), hvilket Troels Bech ikke har prøvet.

Sidste 5 års pokalpræstationer

2004/05	2003/04	2002/03	2001/02	2000/01
5R	5R	KF	SF	5R

V=Vinder, F=Finalist, SF=Semifinalist, KF=Kvartfinalist, xR=x. runde.

Samtlige pokalpræstationer

V	F	SF	KF	5R	4R	3R	2R	1R
2	4	2	8	7	6	18	4	-

V=Vinder, F=Finalist, SF=Semifinalist, KF=Kvartfinalist, xR=x. runde.

Samtlige pokalkampe

	Ord. sp.	Forl. sp.	Str.konk.	I alt
Vundne	67	7	6	80
Uafjorte	2	2	-	4
Tabte	39	9	3	51
I alt	108	18	9	135

Esbjerg fB



Stig Tøfting, Randers FC, blev kåret til 'Årets Pokalfighter' i 1996, da han med sin daværende klub, AGF, var med til at besejre Brøndby IF 2-0 og til med scorede.

Randers FC

– ny klub, nyt stadion, nye ambitioner

Randers FC er en ung klub - kun lidt over tre år gammel. Trods den unge alder har klubben allerede oplevet meget – og er på jagt efter endnu flere oplevelser ...

4-3-3 er ikke nødvendigvis en fodboldtaktisk betegnelse for Randers FC chefræner Lars Olsens foretrukne spillesystem.

Talkombinationen 4-3-3 dækker i dette tilfælde i stedet over de kendsgerninger, at det i dag er fjerde gang, at randrusiansk fodbold er repræsenteret i en finale i DBUs Landspokalturnering.

De tre foregående finaler (1967, 1968 og 1973) er alle endt med en Randers-sejr – og til aftenens slutkamp er det tredje gang, at Randers er finaledeltager som en klub fra landets næstbedste række.

Pokaleventyret startede for næsten 40 år siden, da Randers Freja som 2. divisionshold besejrede mægtige AaB fra 1. division med 1-0. Og minsandten om ikke klubben gentog kunststykket allerede året efter, hvor Vejle – datidens tekniske fodboldklub med boldbegavelser som Ulrik le Fevre, Ole Fritzen og Tommy Troelsen og hvad de nu alle sammen hed – sensationelt blev besejret 3-1 i Idrætsparken.

Kulminationen kom i 1973, hvor Randers Freja nu var avanceret til at være 1. divisionsklub – og ud over DM-sølvmedaljer det år – blev det også til finalesejr på 2-0 over B1901.

Det var dengang, hvor fysik og tempo var noget man økonomiserede med. Dengang, hvor banens midtercirkel kun var noget, som innerwing'erne nødtigt forlod under en kamp.

Det var dengang – i dag er situationen

en hel anden for byen, for fodbolden, for omgivelserne.

Ny klub

Den 1. januar 2003 markerer en vigtig dag for fodbolden i Randers. Efter en række år med magre sportslige resultater så en splinterny konstellation dagens lys. Randers Freja – byens gamle hæderkronede fodboldklub – smeltede elitemæssigt sammen med fem andre fodboldklubber i Randers (Dronningborg Boldklub, Hornbæk Sportsforening, Kristrup Boldklub, Randers KFUM og Vorup fB).

Sammen med et driftigt erhvervsliv blev grundstenen lagt til det, som man i dag kender som Randers FC. Professionel fodbold i Randers blev reddet på målstregen, og Randers FC overtog Randers Frejas licens til at drive betalt fodbold.

Tiltaget bragte næsten øjeblikket fodboldoptimismen tilbage til Randers. Strategien blev fastlagt, ambitionerne skulle tilpasses økonomien, og Randers FC skulle udvikles som en klub med en fælles bymæssig identitet på fodboldbanen. Og tillige en identitet der rakte ud over byens grænser, ud til hele Kronjylland – ud til det opland, der i dag har 30 klubber som samarbejdspartnere til Randers FC.

Landsholdsprofil som træner

På den sportslige front hyrede Rand-

ers FC den tidligere landsholdsanfører Lars Olsen som ny chefræner, og man kan roligt konkludere, at den danske EM-anfører fra 1992 har været klubbens bedste træner al den stund, at Lars Olsen har siddet i chefrænerstolen siden klubbens begyndelse.

»Den gang følte jeg, at tiden var inde til at 'stå på egne ben', sådan rent trænermæssigt. Da jeg samtidig fik en henvendelse fra Randers FC, blev jeg hurtig sikker i min sag om, at Randers FC var klubben. Ambitionerne og visionerne virkede overbevisende, og jeg mener, at vi på relativ kort tid – i fodbold er tre år kort tid! – er med i toppen af dansk fodbold. Vi har været i SAS Ligaen, vi ligger i øjeblikket godt til med hensyn til en oprykning, og vi har haft en sæson, der foreløbig kulminerer med en plads i pokalfinalen,« lyder det fra Lars Olsen før aftenens kamp mod Esbjerg.

I 2004/05-sæsonen var Randers FC i SAS Ligaen – og med en stigende publikumsinteresse og en sponsorkreds, der næsten dagligt voksede i omfang, var tiden moden til endnu flere tiltag, der skulle give fodbolden i Randers de bedste betingelser for videre vækst.

Landsholdsprofil som spiller

Sportsligt føler Randers FC sig også godt rustet til fremtiden. Truppen har den fornødne blanding af rutine og talent, og ambitionen for den indeværende sæson

Randers i kamp

Der sker noget med sporten i Randers!

Randers HK spiller i ligaen! Skolehåndbold får bronzemedalje til VM! Randers HK ynglinge vinder DM! Randers FC i pokalfinalen! Randers FC forhåbentlig i ligaen fra 2006! Volleyball og basketball på eliteplan! osv. osv.

Ja, der er drev i Randers. Optimismen og opbakningen stiger og stiger. Det lokale erhvervsliv står sammen om sporten, kulturen og udvikling af nye idéer med massive støttekroner. Vel at mærke kroner givet både med hjernen og med hjertet.

Som byens lokale pengeinstitut lægger vi stor vægt på at være aktive og en af værdiskaberne i denne positive udvikling.

God kamp, Randers!



**SPAREKASSEN
KRONJYLLAND**

sparkron.dk • 89 12 24 00

er helt klar – oprykning til SAS Ligaen. En oprykning, der meget gerne må krydres med en sejr i pokalfinalen over Esbjerg fB. For som klubbens største profil, den tidligere landsholdsspiller Stig Tøfting påpeger:

»En pokalfinale er altid kæmpestor oplevelse, ikke kun for os spillere, men så sandelig også for publikum. I tiden op til finalen syder det hele af pokalfeber, der er stor mediebevågenhed, og jeg er sikker på, at tilskuerne i aften får en oplevelse ud over det sædvanlige,« mener Stig Tøfting, der senest var i pokalfinalen i 1996, hvor han som AGF-spiller (og som målscorer og pokalfighter!) var med til at besejre Brøndby med 2-0.

Nyt stadion

– Essex Park Randers

Det 'Gamle Randers Stadion' har altid ligget i et naturskønt område nær Gudenådalen i byens vestlige udkant. Og dér ligger det i og for sig stadig. I dag hedder stedet blot Essex Park Randers, er under opbygning og vil til sæsonstarten 2006/07 stå klar med en kapacitet på 12.000 tilskuere, heraf 6.700 siddepladser.

Opbakningen til Randers FC har været kolossal siden 2003. Byens politiske liv har bakket op ved at stå bag økonomien til store dele af Essex Park Randers. Randers FC selv har taget sig af restfinansieringen. Dette indebærer blandt andet nye sponsofaciliteter til 1.200 spisende gæster, motionscenter, nye presse- og omklædningsfaciliteter, administrationsbygning og 12 sky boxe.

Byens erhvervsliv har, trods nedrykningen fra SAS Ligaen i forrige sæson, ikke mistet tiltroen til klubbens fremtidsplaner – nærmest tværtimod. Sponsorkredsen er blevet endnu større, og økonomisk har klubben gennemlevet to flotte regnskabsår med et overskud på henholdsvis 1,5 millioner kroner i 2004 og 1,6 millioner kroner i 2005, trods nedrykningen fra SAS Ligaen.

Jo, fodbolden lever skam i Randers – og det endda i bedste velgående!

»Vi har haft en sæson, der foreløbig kulminerer med en plads i pokalfinalen« Lars Olsen, cheftrener Randers FC.



Ib Rasmussen



© 2004 adidas-Salomon AG. adidas, the adidas logo and the 3 Stripes mark are registered trademarks of the adidas-Salomon AG group.

adidas.com/F50+

GIMME THE BALL



Vidste du, at ...

- Randers FC har deltaget i samtlige 52 pokalturneringer. Klubben har tidligere været i tre pokalfinaler. Det er blevet til sejr i 1966/67, 1967/68 og 1972/73, og klubben har således aldrig tabt en pokalfinale.
- SK Randers Frejas største pokalsejr fandt sted den 11. august 1957. SK Randers Frejas vandt kampen, hvor modstanderen var Aars IK 13-0 i turneringens 1. runde. Ligeledes vandt SK Randers Freja 0-13 over Sædding/Guldager den 24. august 2005 i turneringens 3. runde.
- SK Randers Freja fik sit største pokalnederlag i en kamp mod B1909 den 26. marts 1959, da holdet tabte 8-1 på udebane i turneringens kvartfinale.
- det bliver 14. gang, at en klub fra den næstbedste række deltager i pokalfinalen? Pudsigt nok har SK Randers Freja stået for to af de 14 gange (1967 og 1968) og endda vundet begge gange over jyske klubber!
- den seneste rene jyske pokalfinale blev spillet den 1. juni 2000? Dengang vandt Viborg FF over AaB med 1-0, og kampen blev overværet 18.098 tilskuere.
- en spiller fra SK Randers Freja er blevet kåret til finalens pokalfighter i hver af klubbens tre pokalfinaler?
- der i indeværende turnering kun er scoret ét mål mod Randers FC? Denne scoring faldt i semifinalen mod AaB, hvorimod Randers FC i de seks kampe har formået at score ikke mindre end 21 mål!
- der med indeværende pokalturnering er blevet spillet flere end 4.400 pokalkampe siden den første turnering i 1954/55? Alene Esbjerg fB og Randers FC/SK Randers Freja har deltaget i over 260 pokalkampe tilsammen!
- Kim Milton Nielsen bliver én af de få dommere, der har dømt to pokalfinaler? Seneste eksempel var Knud Erik Fisker, der endda har været dommer i tre pokalfinaler.

Sidste 5 års pokalpræstationer

2004/05	2003/04	2002/03	2001/02	2000/01
4R	4R	4R	SF	3R

V=Vinder, F=Finalist, SF=Semifinalist, KF=Kvartfinalist, xR=x. runde.

Samtlige pokalpræstationer

V	F	SF	KF	5R	4R	3R	2R	1R
3	-	2	4	-	12	16	11	3

V=Vinder, F=Finalist, SF=Semifinalist, KF=Kvartfinalist, xR=x. runde.

Samtlige pokalkampe

	Ord. sp.	Forl. sp.	Str.konk.	I alt
Vundne	73	2	4	79
Uafjorte	3	1	-	4
Tabte	40	4	4	48
I alt	116	7	8	131

3F skaffede i gennemsnit hvert medlem 4.000 kr. i erstatning - eller totalt 1,3 milliard i 2005

A black silhouette of a person with short hair, seen from the back, pointing their right arm towards the right. The number '1,3' is printed in large white font on the person's back, and the word 'mia.' is printed in a large white serif font to the right of the person.

1,3 mia.

Bestil 3F's årsberetning 2005 på www.3f.dk - og læs om forholdene bag facaderne.

Kom med i 3F.

Vi styrker dig på din arbejdsplads - også når det går godt. Vi støtter dig uanset din alder, køn, hudfarve og tro.

Ring i dag på telefon 70 300 300 eller se mere på www.3f.dk



FAGLIGT FÆLLES FORBUND

- VI ER EN FAGFORENING MED HJERTE OG FORNUFT. www.3f.dk

Aftenens program i Parken

- 15.00: Billetsalg fra 5 boder uden for Parken starter
- 17.30: Portene åbnes
- 18.15: De to hold varmer op
- 18.42: Esbjerg-cheerleaders
- 18.47: Randers-cheerleaders
- 18.53: Dommerne og de to hold går på banen
- 18.54: Nationalmelodi
- 18.55: Anførerne præsenterer deres holdkammerater for kulturminister Brian Mikkelsen
- 18.57: Spillerne og dommerne hilser på hinanden
- 18.58: Holdfotos
- 18.59: Lodtrækning.
- 19.00: Kick off 1. halvleg
- 19.45: Monta streetfootball-opvisning
- 19.49: Randers-cheerleaders
- 19.54: Esbjerg-cheerleaders
- 20.00: Kick off 2. halvleg
- Cirka 20.50: Præmieoverrækkelse til pokalfighter
- Cirka 20.52: Erindringsgave til dommerkvarteret
- Cirka 20.54: Medaljeoverrækkelse til taberhold
- Cirka 20.56: Medalje- og pokaloverrækkelse til vinderhold

Præsentationer og ceremonier

Præsentation før kampen

Inden kampen præsenterer anførerne og dommeren deres kolleger for kulturminister Brian Mikkelsen, DBUs formand Allan Hansen og generalsekretær Jim Stjerne Hansen.

Ceremonier efter kamp

De fire ceremonier efter kampen omfatter i nævnte rækkefølge "Årets Pokalfighter", dommerkvarteret, det tabende finalehold og til sidst vinderne af DBUs Landspokalturnering.

Titlen 'Årets Pokalfighter' tildeles af foreningen Danske Sportsjournalister. Præmieoverrækkelsen foretages af Årets Sportsjournalist, som i år chefredaktør Anders Bay, Tipsbladet.

DBUs formand Allan Hansen overrækker en erindringsgave til dommerkvarteret.

Præmieoverrækkelserne til først finalens taberhold og derefter vinderholdet foretages af kulturminister Brian Mikkelsen og DBUs formand Allan Hansen

assisteret af generalsekretær Jim Stjerne Hansen.

Vinderholdet modtager deres individuelle medaljer af DBUs formand Allan Hansen, derefter modtager anføreren som sidste mand på podiet pokalen, som overrækkes af kulturminister Brian Mikkelsen.

Medaljerne bæres ind på bakker af Tine Pleidrup og Sophie Bacquaert fra DBUs turneringsafdeling.

Medaljer

Der er produceret ét medaljesæt i guld og ét medaljesæt i sølv. Hvert sæt består af 19 medaljer. Klubberne kan efterfølgende bestille yderligere medaljer.

Pokalen

Spiller om 29 centimeter sterling sølv designet af Georg Jensen.

Pokalen er den anden i turneringens historie.

Begge pokaler er designet og udarbejdet af Georg Jensen Sølv.

Den nuværende pokal er 29 centimeter



høj i sterling sølv beklædt med 22 karat guld langs siderne.

Pokalen kan vindes til en klubs ejendom, såfremt klubben vinder DBUs Landspokalturnering fem gange i træk eller seks gange i alt.

Den nuværende pokal blev indstiftet i 1982, efter Vejle Boldklub året inden havde vundet turneringen for sjette gang i alt, og dermed den første pokal til ejendom, efter sejre i 1958, 1959, 1972, 1975, 1977 og 1981.

Siden 1982 er Brøndby den mest vindende pokalclub med fem sejre, AGF har vundet fire gange, mens Lyngby og OB har vundet tre gange hver.

Lars Berendt



Esbjerg fB

Stiftet:

23. juli 1924

Hjemmebane:

Esbjerg Stadion

Kapacitet:

13.282 heraf 5.282 siddepladser

Tilskuerrekord:

22.000 Esbjerg fB - KB i 1961

Danske Mestere:

1961, 1962, 1963, 1965 og 1979

Pokalvindere:

1964 og 1976

Spilledragt (hjemme):

Blå/hvid stribet bluse, blå bukser, blå strømper

Cheftræner:

Troels Bech

Nr	Navn	Position	Kampe	Mål
1	Jan Hoffmann	Målmand	26	0
2	Frank Hansen	Forsvar	28	1
3	Anders M. Christensen	Forsvar	145	9
4	Kolja Afriyie	Forsvar	66	3
5	Anders Nøhr	Midtbane	25	1
6	Niki Zimling	Midtbane	24	4
7	Tommy Løvenkrands	Forsvar	64	5
8	Lasse Kryger Jørgensen	Midtbane	55	9
9	Demba Nyren Njogu	Angriber	18	4
10	Thiago Pinto Borges	Angriber	0	0
11	Fredrik Berglund	Angriber	93	56
13	Martin Jensen	Forsvar	260	0
14	Martin Vingaard	Midtbane	4	1
15	Andreas Klarström	Midtbane	11	2
16	Lars Winde	Målmand	114	1
17	Lars Chr. Nielsen	Forsvar	68	2
18	Morten Friis Jensen	Angriber	9	0
19	Jesper Jørgensen	Midtbane	51	1
21	Jerry Lucena	Midtbane	213	20
23	Jesper Grønborg	Forsvar	1	0
24	Nicolai Høgh	Forsvar	76	4
25	Michaël Murcy	Midtbane	49	12
26	Mikkel Vendelbo	Midtbane	1	0
40	Jonas Jensen	Målmand	0	0



Randers FC

Stiftet:

Den 1. januar 2003 som en overbygning mellem Dronningborg Boldklub, Hornbæk Sportsforening, Krstrup Boldklub, Randers Freja

Hjemmebane:

Essex Park Randers

Kapacitet:

Pt 8.000, til sæsonen 2006/07: 12.000, heraf cirka halvdelen siddepladser

Tilskuerrekord

16.500 Kvarfinale UEFA-Cup i 1969 mod FC Köln

Bedste DM-placering

(som Randers Freja): Nummer 2 i 1973

Pokalvindere:

(som Randers Freja): 1967, 1968 og 1973

Spilledragt (hjemme):

Lyseblå trøje, mørkeblå bukser, hvide strømper

Cheftræner:

Lars Olsen

Nr	Navn	Position	Kampe	Mål
1	Martin S. Jensen	Målmand	56	0
2	René Carlsen	Forsvar	65	0
3	Ralf Pedersen	Forsvar	56	2
4	Issah Ahmed	Forsvar	3	0
5	John Sandberg	Forsvar	54	5
6	Dennis Siim	Midtbane	4	0
7	Alex da Silva	Midtbane	23	2
8	Søren Pedersen	Forsvar	22	0
9	Jesper Christiansen	Angreb	7	0
10	Karsten Johansen	Angreb	57	24
11	Fabinho	Angreb	17	12
12	Jonas Damborg	Midtbane	27	0
13	Søren Holdgaard	Forsvar	93	5
14	Kenneth Møller Pedersen	Midtbane	35	4
15	Rasmus Hansen	Midtbane	57	1
16	Carsten Fredgaard	Forsvar	18	0
17	Ruben Nygaard	Midtbane	7	0
18	Tommy Markussen	Midtbane	21	1
19	Rasmus Refsgaard	Angreb	1	0
20	Mads Knudsen	Midtbane	7	0
21	Emil Antonsen	Midtbane	6	0
22	Martin Pedersen	Målmand	0	0
23	Lars Larsen	Midtbane	63	15
24	Andreas Schultz	Forsvar	0	0
25	Nicolaj Kaas Nielsen	Angreb	0	0
26	Mads Toppel	Målmand	0	0
27	Kim Grunnet	Angreb	0	0
28	Jonas Andersen	Forsvar	0	0
29	Thomas Dalgaard	Angreb	0	0
99	Stig Tøfting	Midtbane	10	1

Matinique

IN ITALY



Sådan er reglerne!

Finalen skal afgøres i dag. Eventuelt efter forlænget spilletid eller straffespark

Finalen skal afgøres her i eftermiddag.

Slutter kampen uafgjort efter ordinær spilletids ophør, vil der være en kort pause på fem minutter, inden de to hold skal ud i to gange 15 minutters forlænget spilletid.

Vi spiller hverken med gyldne- eller sølvsmål. Skulle der fortsat ikke være en vinder efter den forlængede spilletid, skal finalen afgøres på straffespark.

Hvert hold udpeger fem spillere til de første to gange fem spark. Skulle der ikke

været fundet en vinder efter de første 10 straffespark, vil der blive sparket, indtil der falder en afgørelse.

Straffesparks-skytterne skal vælges blandt de spillere, der var på banen, da dommeren fløjtede af efter ekstra spilletid.

Esbjerg fB er officielt finalens 'hjemmehold', fordi DBU vælger det officielle hjemmehold i henhold til alfabetet.

– sådan er reglerne

Lars Berendt



Kvalifikation til UEFA Cup'en

Pokalvinderen er sikret plads i den første af de to kvalifikationsrunder til UEFA Cup'en

Det europæiske fodboldforbund, UEFA, baserer antallet af deltagere fra hvert enkelt land i de to klubturneringer, Champions League og UEFA Cup'en, på en rangliste udregnet på baggrund af klubholdenes resultater i de to turneringer gennem den seneste fem-års periode.

Den kommende Danmarksmester skal indtræde i 2. kvalifikationsrunde til UEFA Champions League, som spilles henholdsvis tirsdag den 25. eller onsdag den 26. juli med returkamp tirsdag den 1. eller onsdag den 2. august.

Hvis det danske mesterhold sikrer sig videre adgang til 3. kvalifikationsrunde, og vinder den sidste kvalifikationsrunde sammenlagt, er holdet klar til gruppespillet i Champions League.

Hvis holdet derimod sammenlagt taber tredje kvalifikationsrunde, vil det

indebære videre deltagelse i UEFA Cup's 1. runde.

De kommende vicemestre vil sammen med aftenens vinder af DBUs Landspokalturnering allerede træde ind i 1. kvalifikationsrunde til UEFA Cup'en.

Kampene i denne runde spilles henholdsvis torsdag den 13. juli og torsdag den 27. juli.

De danske holds indtræden allerede i 1. kvalifikationsrunde er en direkte konsekvens af den nye struktur UEFA Intertoto Cup'en, som udløser 11 vinderhold - mod tidligere tre - som får videre adgang til UEFA Cup'en.

Denne ændring har reelt ramt alle de lande, der ligger fra nummer 19 og nedefter på UEFAs klubrangliste. Her indtager de danske klubhold p.t. en plads som nummer 23.

Lars Berendt

Klubbernes vej til finalen

Det er 10 finaler siden, at der sidst var et hold fra næstbedste række i pokalfinalen, men at det ville ske igen i år kunne man – i bagklogskabens ulidelige klare lys – næsten have sagt sig selv. For sjældent har vejen til en finale været mere overbevisende.

Randers trådte ind i pokalturneringen i tredje runde 24. august 2005, hvor de gæstede det daværende kvalifikationsrækkehold fra Vestjylland, Sædding/Guldager, og der blev ikke trådt på bremsen. Da krudtrøgen havde lagt sig, kunne Randers kigge tilbage på den største sejr i pokalturneringen i år. Syv mål i første og seks i anden halvleg sendte Randers direkte videre til fjerde runde, hvor AGF fra Superligaen ventede.

Fire måneder tidligere havde århusianerne været med til at sende Randers ud af superligaen med en 4-0 sejr på Århus Stadion, men denne gang trak Randers det længste stå på en scoring af den tidligere AGF-spiller John Sandberg kort før pausen og endnu en scoring af Rasmus Hansen 20 minutter før tid.

Endnu et Superliga-hold røg på Randers' skafot i runde fem, hvor AC Horsens måtte lade pokallivet efter et 2-0 nederlag, og der blev heller ikke scoret mod randrusianerne i kvartfinalen. Modstanderen her var Valby-klubben Frem, der ligeledes spiller i næstbedste række. Trods to Randers skud på stolperne blev der ikke scoret i 1. halvleg i kvartfinalen, men det målløse resultat var en stakket frist for Frem. Fem minutter efter pausen måtte de kapitulere for første gang, da et langskud fra Randers' brasilianske spiller, Fabinho, blev rettet af til en 1-0 føring, og med endnu to mål i de sidste 10 minutter var Randers klar til semifinalen, hvor AaB ventede.

Første kamp endte målløs, og dermed var der lagt maksmalt pres på Randers før returopgøret. Efter 13 minutters spil begyndte Randers finaleaspirationer at fortabe sig på Aalborg Stadion, da Jeppe Curth flugtede AaB i front. Scoringen var den første mod Randers i Pokalturneringen, men et ihærdigt kæmpende Randers-hold spillede sig ind i kampen i anden halvleg, hvor det dog var et lidt tilfældigt selvmål af Michael Jakobsen 17 minutter før tid, der gav Randers

den vitale scoring, der sendte dem i deres første finale i 33 år på reglen om, at udebane mål tæller dobbelt.

I finalen venter Esbjerg, der først trådte ind i pokalturneringen i femte runde, hvor esbjergenserne ikke var uheldige med at slå 1. divisionsholdet fra Lyngby. Efter en jævnbyrdig affære endte kampen og den forlængede spilletid målløs. Afgørelsen skulle dermed findes efter straffesparkskonkurrence. Her brændte Anders Møller Christensen Esbjergs første forsøg, og da Lyngby scorede på deres fire første forsøg kunne Kim Aabech have sendt københavnere i kvartfinalen, men desværre for Lyngby brændt Lyngby-angriberen sit forsøg fra 11 meter pletten, og da Jacob Josephsen led samme skæbne på Lyngbys efterfølgende forsøg var Esbjerg videre.

I kvartfinalen formåede B1909, der frister en tilværelse i bunden af 2. division vest, at spille lige op med Esbjerg i det meste af kampen, men da kræfterne begyndte at slippe op satte vestjyderne trumf på og Frederik Berglund sendte med sin scoring til 3-1 et kvarter før tid Esbjerg i semifinalen.

Her ventede de danske mestre fra Brøndby. De to hold havde mødtes tre dage forinden i SAS Ligaen, hvor Brøndby vandt ubesværet med 3-0, men der var tale om et forvandlet Esbjerg-hold, der styrede den første semifinale fra første fløjt. Efter 33 minutter var Brøndby sensationelt bagud med 3-0. Thomas Rasmussen reducerede før kampen, men to scoringer af Esbjergs svenske angrebs-es Frederik Berglund sikrede Esbjerg en 5-2 sejr og dermed det bedst mulige udgangspunkt før returopgøret samt Brøndby det største pokalnederlag i 24 år.

I returkampen skulle Brøndby vinde med mindst tre mål, men de 9328 tilskuere på Brøndby Stadion måtte vente helt til det 76. minut før Martin Ericsson scorede kampens første og eneste mål. Kort tid efter headedede Morten 'Duncan' Rasmussen bolden på undersiden af overliggeren. Tættere kom Brøndby ikke, og Esbjerg er nu klar til klubbens første pokalfinale i 21 år.

Jacob Wadland

DBUs Landspokalturnering 2005/2006

1. runde

Humblebæk BK - Sorø IF 'Freja'	0 - 4
Valby BK - VLI	2 - 3 ⁶
Døllefjelde Musse IF - Ballerup IF	5 - 3
Frederikssund IK - Albertslund IF	1 - 4
Tuse IF - Kalundborg GB	0 - 5
BK Rødovre - Taastrup FC	0 - 2
FC Roskilde - Holbæk B&I	0 - 5
Vanløse IF - Lyngby B	0 - 2
Amager FF - Slagelse B&I	0 - 6
Solrød FC - Øster Ulslev B.	3 - 2
Nykøbing Mors IF - Thisted FC	0 - 4
Hobro IK - Hjørring IF	1 - 2
Aalborg Freja - Kvik IF	2 - 4
Lindholm IF - Jetsmark	1 - 4
Skive IK - Nørresundby B	5 - 0
Løgstør IF - Holstebro B	3 - 7
DSIO - Fraugde	5 - 1
Aabyhøj IF - Kolding FC	0 - 1
SUB Sønderborg - B 1913	0 - 3
Sædding/Guldager IF - Tjørring IF	5 - 2 ⁶
Fredericia ff - Grenaa IF	0 - 1
Aarhus Fremad - B 1909	1 - 5
Sanderum BK - Svendborg fB	3 - 2
BMI - Tommerup BK	3 - 5
FC Horsens - Brabrand IF	0 - 5
Tved BK - Viby IF	1 - 6
Frem Sakskøbing - Jægersborg BK	3 - 4
Greve Fodbold - Hvidovre IF	1 - 0
B. Søllerød-Vedbæk - Værløse BK	2 - 1
Birkerød IF 'Skjold' - Glostrup FK	1 - 2
Korup IF - Næsby	2 - 1
Allerød FK - FC Bornholm	2 - 1

2. runde

Taastrup FC - Lyngby B	2 - 6
Jægersborg BK - Nykøbing F. A.	0 - 6
Allerød FK - Greve Fodbold	2 - 0
B. Søllerød-Vedbæk - Kalundborg	0 - 1
Døllefjelde Musse IF - Ølstykke	1 - 0
Glostrup FK - Holbæk B&I	1 - 2
Solrød FC - Slagelse B&I	0 - 7
VLI - B 93	0 - 2
Albertslund IF - Næstved BK	1 - 5
Dalum IF - Jetsmark IF	4 - 0

Korup IF - B 1909	1 - 3
Sorø IF 'Freja' - Holstebro B.	1 - 0
B 1913 - Thisted FC	2 - 0
Hjørring IF - Brabrand IF	2 - 1
DSIO - Sanderum BK	1 - 2
Tommerup BK - Sædding/Guld. IF	0 - 1
Viby IF - Grenaa IF	3 - 0
Kvik IF - FC Fredericia	0 - 3
Skive IK - Kolding FC	0 - 5
AB - Brønshøj B.	5 - 0

3. runde

Sanderum BK - Dalum IF	1 - 5
Sorø IF 'Freja' - Slagelse B&I	1 - 3
Døllefjelde Musse IF - BK Skjold	3 - 2
AB - Køge BK	3 - 2
HIK - BK Fremad Amager	3 - 0
Næstved BK - Kalundborg GB	4 - 2
Holbæk B&I - Lyngby B.	1 - 3
Sædding/Guldager IF - Randers FC	0 - 1 ³
B 1909 - B 1913	1 - 0
BK Frem - Vejle B.	2 - 1
Viby IF - Hjørring IF	1 - 4
FC Fredericia - Kolding FC	3 - 4
Allerød FK - B 93	1 - 4
Nykøbing F. A. - Herfølge BK	2 - 4

4. runde

Slagelse B&I - Hjørring IF	2 - 1
Dalum IF - Silkeborg IF	0 - 1
Døllefjelde Musse IF - Lyngby B.	2 - 5
Næstved BK - Herfølge BK	1 - 3
Randers FC - AGF	2 - 0
SønderjyskE - AC Horsens	1 - 2
FC Nordsjælland - Viborg FF	0 - 3
BK Frem - AB	2 - 1
B 1909 - HIK	4 - 1
B 93 - Kolding FC	3 - 5

5. runde

Randers FC - AC Horsens	2 - 0
Brøndby IF - Silkeborg IF	2 - 1
B 1909 - Herfølge BK	5 - 2
AaB - FC Midtjylland	2 - 1
Slagelse B&I - FC København	5 - 6

Lyngby B. - Esbjerg fB	4 - 5
Kolding FC - OB	6 - 7
BK Frem - Viborg FF	8 - 7

6. runde - kvartfinaler

AaB - OB	9 - 8
Brøndby IF - FC København	1 - 0
Randers FC - BK Frem	3 - 0
B 1909 - Esbjerg fB	1 - 3

7. runde - semifinaler

Randers FC - AaB	0 - 0
Esbjerg fB - Brøndby IF	5 - 2
AaB - Randers FC	1 - 1
Brøndby IF - Esbjerg fB	1 - 0

- ad1. 0-0 efter ordinær kamp
- ad2. 0-0 efter ordinær kamp, 0-0 efter forlænget spilletid
- ad3. 1-1 efter ordinær kamp
- ad4. 1-1 efter ordinær kamp, 1-1 efter forlænget spilletid
- ad5. 1-1 efter ordinær kamp, 2-2 efter forlænget spilletid
- ad6. 2-2 efter ordinær kamp
- ad7. 2-2 efter ordinær kamp, 2-2 efter forlænget spilletid
- ad8. 3-3 efter ordinær kamp



Finalen i Landspokalturneringen har i de senere år oplevet stor publikumsinteresse, med det foreløbige højdepunkt i 1998, hvor 41.044 tilskuere i Parken overværede kampen mellem Brøndby IF og FC København.

Fra Danmarkspokal over sponsornavne tilbage til DBUs Landspokalturnering

DBUs Landspokalturnering blev forrige år 'voksen' med finale nummer 50. Vi fortæller historien om den danske pokalturnering

DBUs landspokalturnering er blevet spillet siden 1954 med den første finale i 1955.

Inspirationen til den danske pokalturnering blev hentet i fodboldens moderland, England.

Allerede i 1872 spillede briterne den første af de senere så traditionsrige FA Cup-finale, da de to London-klubber, Wanderers og Royal Engineers, spillede finale på the Kennington Oval i London i overværelse af blot 2.000 tilskuere.

I 1910 forsøgte Københavns Boldspil-Union sig med en lokal pokalturnering, som B93 vandt med en finalesejr over KB på 2-0.

Først fem år senere spredte pokalturneringerne sig til de øvrige lokalunioner med Lolland-Falster i 1915, Fyn i 1920, Jylland i 1926, Bornholm i 1927 og endelig Sjælland i 1949. Turneringen på Lolland-Falster holdt pause i årene 1933-36, men ens for stort set alle seks turneringer var, at de blev nedlagt inden sæsonen 1941.

Danmarkspokalturneringen

Årsagen hertil var etableringen af den nye, landsdækkende 'Danmarkspokalturneringen', der havde deltagelse af 48 klubber. KB vandt den første – og eneste – finale i den nye turnering med en sejr på 2-0 over AB.

Anden Verdenskrig satte nemlig en stopper for nyskabelsen, og der skulle gå

10 år efter krigens afslutning, før DBU atter etablerede en landsdækkende cupturnering; DBUs Landspokalturnering.

Den første finale blev spillet i Københavns Idrætspark på samme adresse som nutidens Parken.

AGF havde vundet grundspillet i den daværende 1. division med samme pointantal som det københavnske storhold AB, og startede foråret som klare favoritter til Danmarksmesterskabet i sæsonen 1954/55. AGF vandt imidlertid ikke blot mesterskabet, men tog også pokaltitlen i den nyligt indstiftede Landspokalturnering med en finalesejr på 4-0 over Chang fra Aalborg.

Snydt for sølvmedaljerne

Det var en favoritsejr, idet Chang på det tidspunkt lå i 3. division. Holdet var til gengæld med i kampen om oprykning til 2. division, men det mislykkedes, så finalepladsen i Landspokalturneringen var en kompensation for skuffelsen.

Der var nu ikke meget personlig kompensation til Chang-spillerne for nederlaget. DBU havde på daværende tidspunkt kun ét sæt medaljer, og det var naturligvis guldmedaljerne. Propositionerne foreskrev ikke, at finalens tabere skulle modtage sølvmedaljer.

Spillerne fra det nordjydske er dermed de eneste pokalfinalister, der aldrig har modtaget et sæt medaljer.

Ændrede regler

AB var på toppen i de år. Det havde klubben været allerede før krigen, og holdet havde netop i sæsonerne 1951 og 1952 vundet det danske mesterskab for henholdsvis syvende og ottende gang.

I 1956 stod den så på pokalfinale for akademikerne, der dog tabte til arbejderklubben Frem.

Indtil midten af halvfjerdserne var der pæn tilskuerinteresse til finalerne i Landspokalturneringen. 33.500 mennesker så således AGF slå til igen med en 2-0 sejr over KB i 1961, men sidst i halvfjerdserne nåede man bunden med blot 1.800 tilskuere til den anden af de tre finalekampe mellem Esbjerg og Frem.

Den første finalekamp blev spillet på Kristi Himmelfartsdag, og sluttede 1-1 efter ordinær spilletid, og omkampen sluttede uden scoringer med 12.700 tilskuere.

Det hele gentog sig i den første omkamp, og udfaldet af den tredje og afgørende omkamp var præcis det samme som i de to første opgør, og derfor blev årets pokalvinder fundet efter straffesparkskonkurrence, som den københavnske klub vandt 5-4.

Erfaringerne fra denne tvivlsomme oplevelse var da også et søm i ligkisten for det engelsk-inspirerede koncept for pokalfinalen, som lå bag etableringen af DBUs Landspokalturnering i 1950'erne.



For Better Taste

EXTREME MAKEOVER ”HAKKET OKSEKØD”



Tænk hvor let du kan varierte hverdagsmaden.

Med Easy Cooking krydderimix kan du hurtigt og enkelt tilberede spændende retter af kyllingefilet, hakket oksekød, fisk og andre råvarer. Køb ind allerede i dag, så slipper du for at tænke på hvad du skal have til middag resten af ugen.

SANTA MARIA EASY COOKING - 11 SPÆNDENDE KRYDDERIMIX'ER.



WWW.SANTAMARIA.DK

Såvel i 1982 som i 1990 og 1991 måtte man spille to finalekampe for at finde pokalvinderen, og der var således blot 2.000 der så på, da Lyngby udspillede AGF med 6-1 i de to klubbers andet forsøg i 1990.

Efter de to finalekampe mellem AaB og OB i 1991 ændrede DBU propositionerne for turneringen til den nuværende model, hvor finalen skal afgøres på kampdagen.

Efter meget svingende tilskuertal, var der 20.000 primært århusianske tilskuere, da AGF på 'neutral' bane på Århus Stadion slog B 1903 med 3-0 i 1992. Finalen var lagt til Århus, mens Idrætsparken blev forvandlet til Parken.

Spørgsmålet om at flytte finalen til provinsen, når de to finalehold ikke er fra København, blev igen aktuelt i 1993, da kun 8.332 tilskuere overværede de to provinsklubber, OB og AB, spille Giro Cup-finale i den nybyggede Parken i København.

En tradition med svingende interesse

Men for det store flertal – såvel tilskuere som spillere – ligger det specielle i turneringen i, at finalen spilles på det nationale stadion.

Og i 1996 væltede i bogstaveligste forstand 36.103 mennesker inden for Parkens porte til opgøret mellem AGF og Brøndby, hvor AGF forhindrede Brøndby IF i at vinde 'the double' (mesterskabstitlen og pokaltitlen samme sæson).

Det var ny tilskuerrekord for turneringen, men det tal blev overgået allerede to år senere, da 41.044 tilskuere så Brøndby vinde over FC København.

Mens finalen i England er blevet en tradition i sig selv uanset hvilke to hold, der kvalificerede sig, kan man tydelig se en anderledes tendens herhjemme.

Klubbernes geografiske tilhørsforhold og aktuelle placering i Danmarksturneringen har gennem de fleste år haft indflydelse på tilskuerinteressen for finalen.

Måske er det imidlertid ved at ændre sig med de pæne tilskuertal de seneste

år. For på trods af en klar udvikling i forskellen i det sportslige niveau i spillet i SAS Ligaen og resten af divisionerne, er det lykkedes den danske pokalturnering at opretholde cup-elementet; det charmerende i at underbundene slår overbundene!

I et forsøg på at give kampene i de indledende runder endnu et løft, har der siden sæsonen 1997/98 været indført en regel om hjemmebanefordel, således at det lavest rangerende af to hold automatisk tildeles hjemmebane.

I de tilfælde, hvor to hold fra samme række trækker hinanden, vil det fortsat være det hold, der trækkes først, som får fordel af hjemmebane.

Tophold tidligere ind

Og allerede fra den aktuelle turnering, blev der tale om endnu et løft til turneringen, som har bestået af syv runder i DBUs regi mod de otte spillerunder, turneringen har haft den seneste årrække.

Formelt kommer Danmarks fire bedste hold nu med to runder tidligere end før, og det samme gør sig gældende for de fem til 16 bedste hold.

Reelt er der imidlertid kun tale om, at topholdene træder ind én pokalrunde tidligere som følge af omlægningen til syv spillerunder. Nummer fem til 12 i SAS Ligaen kommer med i anden runde, mens nummer ét til fire fra den seneste sæson kommer med i tredje runde.

»Det giver pokalturneringen og hele fodbolden et løft, hver gang én af de store SAS Liga-klubber trækker en mindre klub ude i provinsen«, påpeger bestyrelsesmedlem i DBU og direktør i Brøndby IF Per Bjerregaard, og fortsætter:

»Man kan sige, jeg taler imod mine egne, isolerede klubinteresser, men her taler vi om en fælles interesse i at løfte den danske pokalturnering«.

»Og det er jo altid op til klubberne at stille det hold, de nu vælger. Med risiko for at blive slået ud på et tidligt tidspunkt«, slutter Per Bjerregaard med henvisning til én af den danske pokalturnerings største overraskelser nogensinde.

Den indtraf, da Brøndby på hjemmebane i turneringen 1986/87 blev slået ud i ottendedelsfinalen af det daværende Jyllandsseriehold fra Skagen med 6-7 efter forlænget spilletid og straffespark.

Vej til UEFA Cup'en

Endelig er der de senere år kommet det ekstra incitament ind i billedet, at en sejr i landspokalturneringen er den direkte vej til UEFA Cup'en.

Sådan har det naturligvis altid været, men med den sportslige udvikling blandt de danske topklubber i takt med en væsentlig stigning i entré- og tv-indtægterne fra kampene i de europæiske klubturneringer er europæisk deltagelse forbundet med muligheden for ekstra indtægter for klubberne.

Indtil sæsonen 2000/2001 har vinderen af den danske pokalturnering haft direkte adgang til først Europa Cup'en for Pokalvindere, siden UEFA Cup'en.

Men fra sæsonen 2001/2002 har også den danske pokalvinder skullet ud i kvalifikation til UEFA Cup'en. Det sker som følge af de danske klubbers dårligere placering på UEFAs rangliste end tidligere år.

Sponsorernes indtog

Turneringen har haft flere navne undervejs, og i begyndelsen af 1990'erne blev turneringens navn koblet op på sponsorernes navne.

Fra 1990 til og med finalen i 1996 hed turneringen Giro Cup og fra 1997 til og med finalen i 1999 hed turneringen Compaq Cup.

I foråret 2000 overtog DONG Naturgas A/S sponsoratet, som fortsatte indtil DONG i 2004 i samarbejde med Arla overtog hovedsponsoratet for DBUs herrelandshold, og som konsekvens heraf ophørte som sponsor for Pokalturneringen.

DBU Sponsorship, der fungerer som salgsafdeling for DBU, arbejder på at finde en ny sponsor til turneringen.

Lars Berendt

Nogle har deres navn på ryggen.

Andre har det på sædet



Fodbold på business class



DBU SPONSORSHIP

Telefon: 43 26 22 00
www.sponsorship.dbu.dk



DBU Sponsorship

Milton dømmer pokalfinalen

Aftenens dommer i dette års finale i DBUs Landspokalturnering mellem Esbjerg fB og Randers FC er Kim Milton Nielsen. Det er anden gang, at den danske topdommer dømmer en pokalfinale

Han er en af Danmarks mest erfarne dommere. 45-årige Kim Milton Nielsen er udpeget til at styre slagets gang, når finalen i DBUs Landspokalturnering mellem Esbjerg og Randers fløjtes i gang i Parken den 11. maj klokken 19.00.

»Det er da en stor ære at blive udpeget til at dømme i pokalfinalen i Parken, hvor stemningen og rammerne jo traditionelt er helt fantastiske. Derfor er det en oplevelse, jeg ser meget frem til at kunne være en del af. En finale er noget helt specielt og altid noget, man som dommer kigger frem til,« lyder det fra den danske topdommer.

Det bliver Kim Milton Niensens anden pokalfinale, når han løber på banen den 11. maj. Han har kun en gang tidligere dømt en pokalfinale, det var i 1990 mellem Lyngby og AGF. Kampen sluttede 6-1 i Lyngbys favør.

Valget af Kim Milton Nielsen er helt naturligt ifølge Kaj Østergaard, der er formand for DBUs Elitedommergruppe.

»Kim Milton Nielsen er det helt naturlige dommervalg til at dømme finalen. Han er en erfaren og samtidig meget kompetent dommer, der igennem mange år har dømt på højeste niveau, og vist at han er en af

Danmarks bedste dommere. Samtidig har han hele foråret fastholdt et konstant og højt niveau i de kampe, han har dømt. Det er en særlig kamp i hans sidste sæson som dommer efter en lang og enestående flot karriere,« lyder det fra Kaj Østergaard.

»Det bliver da en ganske særlig oplevelse at løbe på banen i Parken, da det jo også er ved at være sidste ud kald for mig som dommer. Derfor vil jeg gøre alt for, at både publikum og spillerne får en god dag i Parken. Selv om det i år er en aftenkamp, og derfor lidt anderledes end det plejer, håber jeg, at masser vælger at komme i Parken,« slutter Kim Milton Nielsen.

På sidelinjen får Kim Milton Nielsen assistance fra Henrik Sønderby, der er FIFA-lin-

jedommer, og Jørgen Jepsen med Thomas Vejlgård som fjerdedommer.

Baggrund:

Kim Milton Nielsen vidste, at han skulle være dommer, da han allerede som 15-årig tog fløjten i munden for første gang. I 1976 tog han sin dommereksamen. Otte år senere debuterede han som dommer i 3. Division, to år senere hed det 2. Division og allerede året efter i 1987 debuterede Kim Milton i 1. Division. I 1991 fik han debut i SAS Ligaen, hvor det i indeværende sæson er blevet til 16 kampe. Når Kim Milton i dag fløjter finalen i DBUs Landspokalturnering i gang, har den danske dommer i alt 250 kampe på dommerresumeet i den danske Superliga.

Internationalt er Kim Milton Nielsen også en respekteret og anerkendt dommer. Han blev FIFA-dommer i 1988 og har i alt dømt 154 internationale kampe, herunder 53 Champions League-kampe.

Der har været flere internationale højdepunkter for den danske dommer. Selv fremhæver han de to VM- og tre EM-slutrunder. Kim Milton har således været udtaget til både EM i 1996 i England, VM i Frankrig i 1998, hvor han dømte i den uforglemmelige kamp mellem Argentina og England. Han var også at finde på dommerlisten under EM i 2000, og under VM i 2002, hvor han dømte i semifinalen mellem Brasilien og Tyrkiet. Derudover dømte han i 1994 UEFA Cup-finalen mellem SV Austria Salzburg og FC Internationale, og en enkelt Champions League finale er det også blevet til, da han dømte finalen mellem FC Porto og Monaco, en finale Porto vandt 3-0.

Hans sidste internationale slutrunde var EM i Portugal 2004, og i december dømte han sin sidste champions League-kamp i form af opgøret mellem Panathinaikos og Real Madrid, inden han ved årsskiftet faldt for den internationale aldersgrænse.

Pia Schou Nielsen



Anførerne

Lars Winde Esbjerg fB



Når jeg siger Pokalfinale i Parken, hvad siger du så?

Så siger jeg en oplevelse af de helt store. Det er ikke mange, der får lov at prøve i deres karriere at spille en pokalfinale, det skal vi glæde os til – hele set-up'et – kulissen i Parken, masser af fans, presse og fjernsyn. Det bliver vildt!

Hvad betyder en pokalfinale for klubben?

Det betyder meget, også grundet den plads vi pt. har i SAS Ligaen, vi kan ikke nå Royal League og vi kan ikke nå at komme ud i Europa. Men vinder vi pokalfinalen har vi mulighed for at spille europæisk fodbold. Jeg ved klubben længe har haft en drøm om længe at stå i en pokalfinale igen, det er over 30 år siden Esbjerg har vundet. Du kan også mærke interessen er rigtig stor i byen og blandt vores fans. Det er helt fantastisk, så meget opbakning, der er.

Hvordan vurderer du Randers?

Jeg tror, det er lige meget, hvilken modstander, du får i en pokalfinale - den skal afgøres den dag, og alle hold, der når finalen, vil kæmpe 120 % den dag for at vinde kampen. Randers er et hold, der uden tvivl vil kæmpe for sagen, og har stadig mange superligaprofiler på deres hold, så de vil selvfølgelig kæmpe for deres chance. På den anden side har de også 1. division og en mulig oprykning i baghovedet.

Hvad tror du afgør dette års finale?

Jeg håber og tror på, at i og med vi spiller i den bedste række herhjemme, at vi måske kan spille i et lidt højere gear og lidt hurtigere end Randers, og det kan blive en fordel for Esbjerg. Og måske kan vi få et hurtigt mål og så spille derfra.

Hvem vinder?

Esbjerg, selvfølgelig!

Hvem scorer?

Jeg tror, Frederik Berglund scorer det første mål.

Hvem bliver kampens fighter?

Niki Zimling er et godt bud.

Ralf Pedersen

Randers

Når jeg siger Pokalfinale i Parken, hvad siger du så?

Jamen, så siger jeg en stor oplevelse for spillere og for publikum. Pokalfinalen er en rigtig god tradition, som man glæder sig helt vildt til, når man som Randers er kommet i finalen. Jeg forventer en rigtig stor oplevelse.

Hvad betyder en pokalfinale for klubben?

Det betyder utroligt meget – jeg tror det er 33 år siden, Randers sidst var i en pokalfinale. Hele optakten med kvart- og semifinaler, der nu har resulteret i, at vi står i finalen, har været helt fantastisk – også med den opbakning, som publikum har vist. Men også for byen betyder det noget. Dengang min far var ung, var det Randers, der var store i dansk fodbold. Nu er vi på vej tilbage, og jeg er da stolt over at kunne være med til det.

Hvordan vurderer du Esbjerg?

Det er jo et utroligt godt hold. De har gjort det rigtigt i SAS Ligaen og det er jo ikke uden grund, at de er kommet i finalen. De slog jo Brøndby ud i semifinalen, og det ved vi alle ikke er noget, man lige gør. Det er et hold, vi har stor respekt for, vi er ikke bange for dem, men har stor respekt.

Hvad tror du afgør dette års finale?

Det ville være nemt at sige dem, der scorer flest mål! Jeg tror, det bliver en kamp, der bliver vundet i offensiven. Esbjerg har et stærkt hold og et stærkt forsvar, og det er derfor vigtigt, at vi formår at bryde det op, og samtidig har vi jo også nogle giftige spillere foran. Det er ikke en finale, hvor man bare må gå ind og spille fedtspil og så ende i straffespark, bare fordi man har nogle gode straffesparkspillere. Det skal være en oplevelse og med en god omgang fodbold.

Hvem vinder?

Randers!

Hvem scorer?

Umiddelbart tror jeg John Sandberg på hovedstød, og så tror jeg også, at Karsten Johansen kan putte en i kassen.

Hvem bliver kampens fighter?

Det kunne godt blive en Carsten Fredgård eller en Martin S. Jensen – jeg synes, der er mange at vælge imellem.



Vi har opskriften på en anderledes bank

...kom ind og få en smagsprøve



 **JYSKE BANK**

Gør en forskel

Dytmærskens 9 • Randers

Tlf. 8712 3123

Torvet 21 • Esbjerg

Tlf. 7545 3349

www.jyskebank.dk

51 pokalfinaler

Esbjerg har været med i seks pokalfinaler med sejre i de to af dem. Randers FC har som Randers Freja fuldt hus med tre sejre i tre finaler

DBUs Landspokalturnering er blevet spillet siden 1954 med den første finale i 1955.

Esbjerg FB har spillet sig til seks tidligere finaler, men har kun stået med pokalen efter de to af finalerne.

De debuterede i Københavns Idrætspark i 1957, hvor AGF vandt pokalen med en 2-0 sejr i overværelse af 25.000 tilskuere, og i 1962 blev det til et 0-1 nederlag til B 1909.

Første sejr kom to år efter, da Odense KFUM blev besejret med 2-1, og Esbjerg gentog triumfen i 1976, hvor Holbæk havde spillet sig frem til finalen, som vestjyderne imidlertid vandt 2-1.

Dernæst kom 'maraton-finalen' i 1978, hvor Esbjerg efter tre finalekampe, der alle sluttede 1-1 efter ordinær spilletid og uden mål i omkampene, måtte se sig besejret af Boldklubben Frem med 5-6 efter forlænget spilletid og straffespark.

Esbjergs seneste optræden i pokalfinalen ligger 21 år tilbage, hvor holdet tabte 2-3 til Lyngby Boldklub.

Randers FC har som Randers Freja fået fuldt udbytte af klubens hidtidige tre finaler i slutningen af tresserne og begyndelsen af halvfjerdserne, hvor klubben også leverede mange landsholdspillere.

I 1967 vandt Randers Freja 1-0 over AaB, og året efter gentog klubben succesen med en 3-1 sejr over Vejle Boldklub.

Seneste finale ligger tilbage i 1973, hvor B 1901 blev sendt hjem over Storstrømsbroen efter 2-0 til kronjyderne.

Lars Berendt

MOTIV: Fra "maraton-finalen" i 1978 mellem Esbjerg FB og Boldklubben Frem, som sidstnævnte vandt i tredje forsøg og efter straffespark.

Esbjerg FBs Ole Kjær, udfordrer målmandskollegaen Per Wind i 'maraton-finalen' i 1978 mellem Esbjerg FB og BK Frem, som sidstnævnte vandt i tredje forsøg og efter straffespark.



1958	KB-Vejle	2-3	28.600
1959	Vejle-AGF	1-1*	33.000
	Vejle-AGF	2-1**	17.700
1960	AGF-Frem Saksøbing	2-0	17.500
1961	AGF-KB	2-0	33.500
1962	B1909-Esbjerg FB	1-0	18.000
1963	B1913-Køge	2-1	10.900
1964	Esbjerg FB-Odense KFUM	2-1	24.500
1965	KB-AGF	0-1	18.600
1966	AaB-KB	3-1*	18.600
1967	Randers Freja-AaB	1-0	13.700
1968	Randers Freja-Vejle	3-1	15.200
1969	KB-Frem	3-0	18.500
1970	AaB-Lyngby	2-1	18.200
1971	B1909-Frem	1-0	23.700
1972	Fremad Amager-Vejle	0-2	20.200
1973	B1901-Randers Freja	0-2	21.800
1974	Vanløse IF-OB	5-2	20.000
1975	Holbæk BI-Vejle	0-1	26.300
1976	Esbjerg FB-Holbæk BI	2-1	23.500
1977	B1909-Vejle	1-2	13.100
1978	Esbjerg FB-Frem	1-1*	12.700
	Esbjerg FB-Frem	1-1*	1.800
	Esbjerg FB-Frem	5-6**	2.300
1979	B1903-Køge	1-0	9.800
1980	Hvidovre IF-Lyngby	5-3	23.500
1981	Frem-Vejle	1-2	17.500
1982	B93-B1903	2-2*	7.600
	B93-B1903	1-0	5.300
1983	B1901-OB	0-3	7.700
1984	KB-Lyngby	1-2	25.800
1985	Esbjerg FB-Lyngby	1-2	9.200
1986	B1903-Ikast fS	2-1	5.600
1987	AaB-AGF	0-3	6.300
1988	AGF-Brøndby IF	2-1*	20.000
1989	Brøndby IF-Ikast fS	6-3*	11.600
1990	Lyngby-AGF	0-0*	8.600
	Lyngby-AGF	6-1	2.000
1991	AaB-OB	0-0*	13.211
	AaB-OB	3-4**	4.555
1992	AGF-B1903	3-0	20.000
1993	OB-AaB	2-0	8.332
1994	Brøndby IF-Næstved IF	0-0*/4-3**	26.300
1995	AB-F.C. København	0-5	20.364
1996	AGF-Brøndby IF	2-0	36.103
1997	F.C. København-Ikast fS	2-0	17.368
1998	Brøndby IF-F.C. København	4-1	41.044
1999	AB-AaB	2-1	25.113
2000	Viborg-Aab	1-0	18.098
2001	AB-Silkeborg	1-4	14.743
2002	F.C. København-OB	1-2	28.481
2003	Brøndby IF-FC Midtjylland	3-0	32.660
2004	AaB-F.C. København	0-1	38.095
2005	Brøndby IF - FC Midtjylland	2-2*/3-2**	35.716

* Efter forlænget spilletid ** Efter straffespark

Alle pokalfinaler, undtagen finalen i 1991 (Odense Stadion) og i 1992 (Århus Idrætspark), er spillet i Københavns Idrætspark - nu Parken.

- ✓ Elektronisk varesikring
- ✓ Mekanisk sikring
- ✓ Brand- og pengeskabe
- ✓ Elektronisk kommunikation
- ✓ Vagt- og alarmpatrulje

- ✓ Tyverialarm erhverv/privat
- ✓ Adgangskontrol og låse
- ✓ Kameraovervågning
- ✓ Brand- og varslingsanlæg
- ✓ Tågesikring



✓ Esbjerg ✓ Ålborg ✓ Rødekro ✓ Glostrup
Tlf. +45 70 133 233 - www.telesikring.dk

telesikring^{AS}
alarmsystemer

51 pokalfinale- fightere

Johan Elmänder, Brøndby IF, blev den første svenske pokalfighter i den danske pokalfinale. Kun to udlændinge har skrevet sig ind i Lands-pokalturneringens historie med fighter-titlen

Historien om finalens pokalfightere er lige så gammel som selve pokalturneringen.

Valget af pokalfinalens fightere har ikke noget med hverken taberhold eller vinderhold at gøre.

En overgang gik historien ellers, at journalisterne per konduite valgte en spiller fra det tabende hold. Men en gennemgang af de faktiske forhold, viser det stik modsatte.

Faktisk er 33 af de 51 pokalfightere gennem årene fundet blandt spillerne på det vindende hold.

Sidste år var ingen undtagelse, da sportsjournalisterne kårede Brøndbys svenske angriber, Johan Elmänder, til finalens fighter.

Han fik 11 stemmer, to mere end hans klubkammerat Kim Daugaard med Thomas Kahlenberg på tredjepladsen med syv stemmer Daniel Agger med en enkelt.

Fra de tabende finalister, FC Midtjylland, fik anfører Michael Hansen fire stemmer på baggrund af hans indsats, inden han blev skiftet ud, Razak Pimpong fik tre stemmer for sit spil, inden han blev vist ud, Jesper Mikkelsen to og en enkelt til Rasmus Daugaard.

Johan Elmänder er den kun anden udlænding, der skriver sig ind i turneringens historie. OBs polske målmand, Arek Onyszko, fik titlen i 2000, da han og Viborg sikrede sig pokalsejren over AaB.

Tag et kig ned over listen af tidligere fightere. Det er et historisk tilbageblik med navne og sammenfald; Stig Tøfting, der i aften stiller op for Randers, fik titlen efter at have bragt AGF til sejr over Brøndby IF i 1996, landsholdets nuværende assistenttræner, Keld Bordinggaard, der uden tvivl med en vis tilfredshed ellers mest huskes for sit tekniske niveau, blev pokalfighter for OB i 1991, og det var året efter den senere Europamester Henrik Larsen fra Lyngby.

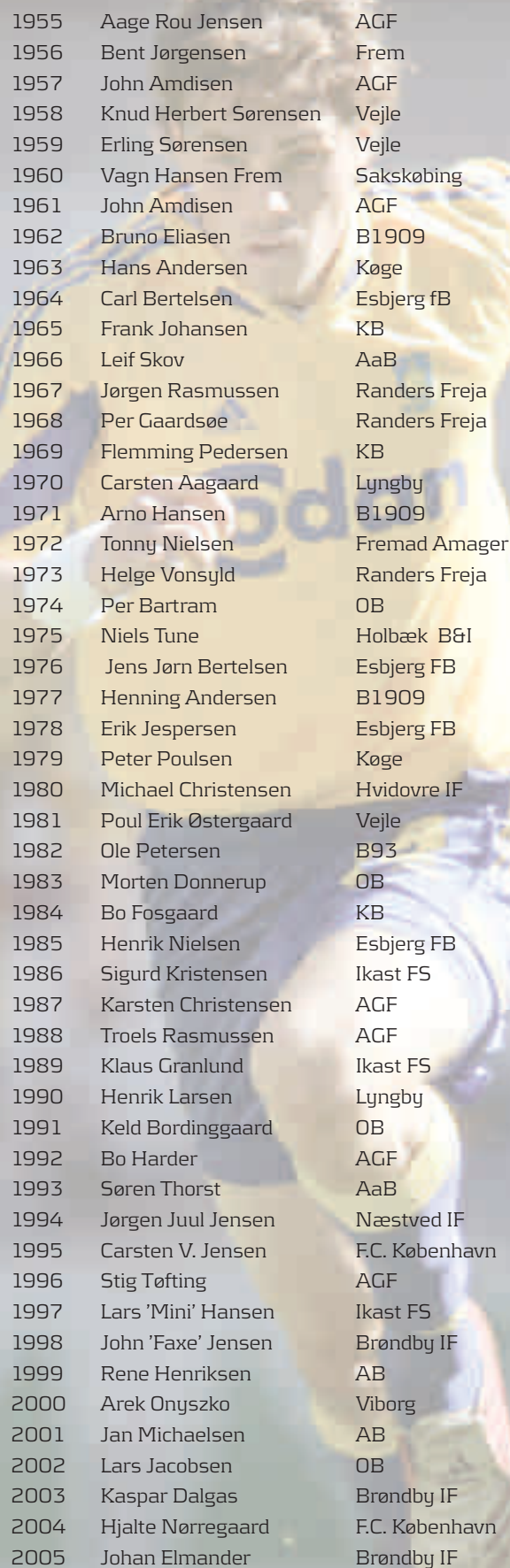
Aftenens to finalehold har også sat sit præg på fighter-titlen. Fra Esbjerg fB er det Carl Bertelsen (1964), Jens Jørn Bertelsen (1976), Erik Jespersen (1978) og Henrik Nielsen (1985), og fra Randers Freja er det igen tre ud af tre mulige med Jørgen Rasmussen (1967), Per Gaardsøe (1968) og Helge Vonsyld (1973).

Proceduren i valget af fighteren er den, at en repræsentant for foreningen Danske Sportsjournalister kort inden kampens afslutning fordeler og indsamler stemmesedlerne blandt de akkrediterede pressefolk samt radio- og tv-kommentatorerne.

Navnet offentliggøres over højtalerne samtidig med, at kampens fighter bliver den første af aktørerne, der modtager en pokal efter kampen.

Selve overrækkelsen foretages af Årets Sportsjournalist. Den titel indehaves aktuelt af chefredaktør Anders Bay fra Tipsbladet.

Lars Berendt



1955	Aage Rou Jensen	AGF
1956	Bent Jørgensen	Frem
1957	John Amdisen	AGF
1958	Knud Herbert Sørensen	Vejle
1959	Erling Sørensen	Vejle
1960	Vagn Hansen Frem	Sakskøbing
1961	John Amdisen	AGF
1962	Bruno Eliassen	B1909
1963	Hans Andersen	Køge
1964	Carl Bertelsen	Esbjerg fB
1965	Frank Johansen	KB
1966	Leif Skov	AaB
1967	Jørgen Rasmussen	Randers Freja
1968	Per Gaardsøe	Randers Freja
1969	Flemming Pedersen	KB
1970	Carsten Aagaard	Lyngby
1971	Arno Hansen	B1909
1972	Tonny Nielsen	Fremad Amager
1973	Helge Vonsyld	Randers Freja
1974	Per Bartram	OB
1975	Niels Tune	Holbæk B&I
1976	Jens Jørn Bertelsen	Esbjerg FB
1977	Henning Andersen	B1909
1978	Erik Jespersen	Esbjerg FB
1979	Peter Poulsen	Køge
1980	Michael Christensen	Hvidovre IF
1981	Poul Erik Østergaard	Vejle
1982	Ole Petersen	B93
1983	Morten Donnerup	OB
1984	Bo Fosgaard	KB
1985	Henrik Nielsen	Esbjerg FB
1986	Sigurd Kristensen	Ikast FS
1987	Karsten Christensen	AGF
1988	Troels Rasmussen	AGF
1989	Klaus Granlund	Ikast FS
1990	Henrik Larsen	Lyngby
1991	Keld Bordinggaard	OB
1992	Bo Harder	AGF
1993	Søren Thorst	AaB
1994	Jørgen Juul Jensen	Næstved IF
1995	Carsten V. Jensen	F.C. København
1996	Stig Tøfting	AGF
1997	Lars 'Mini' Hansen	Ikast FS
1998	John 'Faxe' Jensen	Brøndby IF
1999	Rene Henriksen	AB
2000	Arek Onyszko	Viborg
2001	Jan Michaelsen	AB
2002	Lars Jacobsen	OB
2003	Kaspar Dalgas	Brøndby IF
2004	Hjalte Nørregaard	F.C. København
2005	Johan Elmänder	Brøndby IF

Nyheder, resultater,
alt om landsholdet og
meget mere....



Fodbold hele døgnet
www.dbu.dk

Tilskuerrekord

Tilskuerrekorden til en dansk pokalfinale er forholdsvis ny. I 1998 trak ny-klassikeren mellem Brøndby og FC København 41.044 tilskuere. Den hidtidige rekord på 36.103 tilskuere til AGF-Brøndby var kun to år gammel fra 1996. AGF var også part i den tidligere rekord på 33.500 tilskuere tilbage fra finalen mod KB i 1961. Den negative rekord på 5.600 tilskuere er fra finalen B 1903 mod Ikast i 1986. Tælles omkampene med, indehaves den negative rekord af Esbjerg og Frem, der kun havde 1.800 vidner til den første af de to omkampe i 1978.

Fleste pokaltitler

AGF er Danmarks suverænt bedste pokalklub. Ikke mindre end 11 gange har den århusianske klub været i finalen, og ni af disse gange har klubben også vundet finalen.

Pokalvinder i UEFA Cup'en

Vinderen af aftenens finale kvalificerer sig til den første af de to kvalifikationsrunder til UEFA Cup'en.

Kampene spilles som dobbeltopgør torsdag den 13. juli med returkamp torsdag den 27. juli.

De danske holds indtræden allerede i 1. kvalifikationsrunde er en direkte konsekvens af den nye struktur for UEFA Intertoto Cup'en, som udløser 11 vinderhold - mod tidligere tre - som får videre adgang til UEFA Cup'en.

Det europæiske fodboldforbund, UEFA, baserer antallet af deltagere fra hvert enkelt land i de to klubturneringer, Champions League og UEFA Cup'en, på en rangliste udregnet på baggrund af klubholdenes resultater i de to turneringer gennem den seneste fem-årige periode.

De danske klubhold ligger i år som nummer 23 på den europæiske rangliste.

Hvis vinderen af pokalfinalen også bliver Danmarks mester, har Champions League en højere status end UEFA Cup'en, og klubben skal derfor deltage i kvalifikationen til Champions League, mens UEFA Cup-pladsen går videre til taberen af finalen.

Såfremt vinderen af pokalturneringen slutter på andenpladsen i SAS Ligaen, er klubben sikret UEFA Cup-kvalifikation som poka-

lvinder, og den ledige plads som nummer to i SAS Ligaen går derefter videre til nummer tre i landets bedste række.

Seks scoringer

Kun to klubber har præsteret at score seks gange i finalen. I 1989 vandt Brøndby 6-3 over Ikast. Året efter skulle Lyngby have en hel finalekamp med ekstra spilletid til at rette kanonen ind, før de scorede seks gange mod AGFs enlige mål i omkampen.

To år i træk

Kun fire klubber har præsteret at stå øverst på sejrsskamlen to år i træk, og kun én klub, AGF, har præsteret det to gange: Vejle Boldklub (1958 og 1959), AGF (1960 og 1961 samt 1987 og 1988), Randers Freja (1967 og 1968) og Lyngby Boldklub (1984 og 1985).

Målmænd som fighter

Kun tre gange er en målmand kåret til "Pokalfinalens Fighter"; Erling Sørensen (Vejle, 1959), Troels Rasmussen (AGF, 1988) og Arek Onyszko (Viborg, 2000), der samtidig var den første udlænding, der modtog hæderen.



'The double'

Kun fire klubber har præsteret at vinde den danske "the double" - Danmarksmesterskab og Landspokalturnering i samme kalenderår.

Af de fire har AGF tilmed gjort det tre gange; AGF i 1955, 1957 og 1960), Vejle i 1958

og 1972, FC København i 2004 og senest Brøndby i 1998 og 2005.

(Titlen som vinder af "the double" er uofficiel, idet hverken DBUs love eller propositioner opererer med begrebet.)

2. divisionshold i finalen

Pokalfinaler er ikke kun et anliggende for klubberne i den bedste række. 14 gange har en klub fra den næstbedste række nået finalen:

Frem Sakskøbing (1960), Odense KFUM (1964), Randers Freja (1967, 1968 og nu som Randers FC i 2006), Fremad Amager (1972), OB og Vanløse (finalen i 1974) Køge (1979), Boldklubben Frem (1981), B 1901 (1983), Næstved (1994), AB (1995) og Ikast FS (1997).

To gange har klubber fra den tredjebedste række spillet sig i finalen: Aalborg Chang (1955) og Lyngby (1970).

Hjemmebane til "små" hold

I 1997 blev reglerne i DBUs Landspokalturnering ændret således, at det lavest rangerende af to hold automatisk bliver tildelt hjemmebane. I de tilfælde, hvor to hold fra samme række trækker hinanden, vil det fortsat være det hold, der trækkes først, som får fordel af hjemmebane.

Flest mål i forlænget spilletid

Da spillerne fra Nibe og Tønder i juli 1971 sagde tak for kampen efter 90 minutter var spillet, var stillingen 1-1, og der blev gjort klart til den forlængede spilletid. TSF må have været mere klar end modstanderne, for kampen sluttede 8-2 i sønderjydernes favør. Hvor der var scoret to mål i de første 90 minutter, blev der altså scoret otte i omspillet 30 minutter.

Randers Frejas pokaleventyr

Freja vandt pokalen i 1967 og 1968. Udover det forholdsvis sjældne i at forsvare sin pokaltitel, består det usædvanlige i, at Randers begge år spillede i 2. division. Pokalsejrene indbragte klubben en del oplevelser i Europa Cup sammenhæng, men begge år blev jyderne stoppet af en Bundesligaklub; Hamburger SV i 1968 og 1. FC Köln i 1969. Kampen mod Köln var i kvartfinalen!

§ 11 Offside

Det er ikke strafbart i sig selv at være i offside-position.

En spiller er i offside-position, hvis

- han er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller.

En spiller er ikke i offside-position, hvis

- han er på egen banehalvdel, eller
- han er på linie med næstsidste modspiller, eller
- han er på linie med de to sidste modspillere.

En spiller er ikke længere på linie med en modspiller, når den overvejende del af hans krop har passeret modspillerens krop – og tilsvarende er han nærmere modspillernes mållinie end bolden, når den overvejende del af hans krop er nærmere modspillernes mållinie end bolden.

En spiller er på egen banehalvdel, når blot han har kontakt med midterlinjen på jorden eller i luften (svarende til, om bolden helt har passeret en grænselinie eller ej).

En spiller kan kun straffes for at være i en offside-position, hvis han deltager aktivt i spillet ved at

- indvirke på spillet (røre en bold, som er blevet spillet af en medspiller), eller
- genere en modspiller (forhindre en modspiller i at spille eller kunne spille bolden, eller med en placering i boldens bane at gestikulere eller bevæge sig og derved distrahere en modspiller), eller
- opnå en fordel af sin offside-position (røre en bold, som springer tilbage fra en målstang, overligger eller modspiller).

Der foreligger ingen offside-forsøelse, hvis spilleren modtager bolden direkte fra målspark, indkast eller hjørnespark.

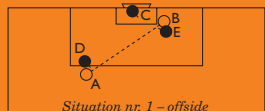
For enhver strafbar offside skal dommeren dømme indirekte frispark til modspillerne fra det sted, hvor forsøelsen blev begået.

Det er et grundlæggende princip med hensyn til både offside-position og -strafbarhed, at enhver tvivl skal komme angrebsspilleren til gode.

Offside – eller ikke
19 eksempler som viser offside-reglens anvendelse.

Nr. 1 – Offside

Direkte aflevering til en modspiller
A har ført bolden frem, og da D er i vejen for ham, afleveres til B.

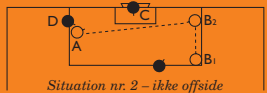


B er offside, fordi han er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, da bolden afleveredes af A. Selvom B venter med at skyde på mål, til E er kommet tilbage, vil det ikke bringe ham onside, fordi han var offside, da A spillede bolden, og offside-posi-

tionen ikke ophæves ved, at en modspiller flytter sig.

Nr. 2 – Ikke offside

Direkte aflevering til en modspiller
A har ført bolden frem, og da D er i vejen for ham, afleverer han ind over banen. B løber fra stilling 1



til 2. B er ikke offside, da han ikke er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, bolden spilles.

Nr. 3 – Offside

Direkte aflevering til en modspiller
A og B fører bolden frem. A afleverer til B, som ikke kan skyde, da D er i vejen for ham. A løber så fra stilling 1 til 2, hvorefter B afleverer bolden. A er offside, fordi



han var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, bolden afleveredes af B.

Nr. 4 – Offside

At løbe tilbage for at få bolden
A center, B løber tilbage fra stilling 1 til 2 og fører derefter bolden mellem D og E og sparker den i mål. B er offside, fordi han



var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, A afleverede bolden.

Nr. 5 – Offside

At løbe tilbage for at få bolden
A skyder et højt skud på mål, og vinden og boldens skruning fører bolden tilbage. B løber fra stilling 1 til 2 og sparker bolden i mål.



B er offside, fordi han var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, A skød.

Nr. 6 – Offside

Skud på mål. Bolden kommer tilbage fra målmanden
A skyder på mål, men skuddet halvklares af C; B får fat i bolden, men glider og afleverer til F, som sparker bolden i mål. F er offside,

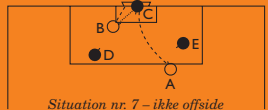


som sparker bolden i mål. B var i offside-position, da A skød, fordi han var nærmere modspillernes

mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, B afleverede bolden.

Nr. 7 – Offside

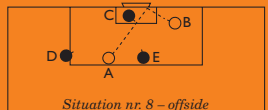
Skud på mål. Bolden kommer tilbage fra målmanden
A skyder på mål, men skuddet halvklares af C, og B får fat i bolden og sparker den i mål. B var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller,



da A skød på mål, og selv om bolden kommer fra målmanden, er B offside og opnår en fordel, da hele situationen udgør én spillfase.

Nr. 8 – Offside

Bolden springer tilbage fra målstang eller overligger
A skyder på mål; bolden rammer træværket og springer tilbage ind på banen. B får bolden og sparker den i mål. B er offside, fordi bolden



sidst er spillet af hans medspiller A, og B i det øjeblik, A spillede den, var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller.

Nr. 9 – Offside

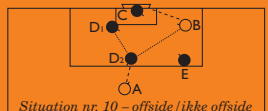
Bolden springer tilbage fra målstang eller overligger
A skyder på mål; bolden rammer træværket og springer tilbage ind på banen. A løber fra stilling 1 til 2 og afleverer til B. B er offside, fordi bolden sidst er spillet af hans medspiller A, og han i det øjeblik, A afleverede bolden, var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller.



Hvis A selv havde skudt på mål og scoret ved sit andet forsøg i stedet for at aflevere til B, ville målet være blevet anerkendt (forudsat at A var berettiget til at skyde anden gang, f.eks. ikke, hvis det første skud blev afgivet på frispark eller straffespark).

Nr. 10 – Offside/ikke offside

Bolden rører en modspiller
A skyder på mål. D løber fra stilling 1 til 2 for at få bolden, men denne glider fra hans fod til B,



som sparker bolden i mål. B var i offside-position, da A skød, fordi han var nærmere modspillernes

mållinie end både bolden og næstsidste modspiller. Selv om bolden sidst rørte en modspiller, nemlig D, skal dommeren straffe B for at opnå en fordel, hvis han skønner, at alt foregår inden for samme spillfase. Skønner han, at der efter D's berøring er opstået en ny spillfase, skal han anerkende målet.

Nr. 11 – Offside

At genere målmanden
A skyder på mål, og bolden går ind. B står imidlertid i vejen for C. Målet anerkendes ikke, fordi B er offside og følgelig hverken selv må røre



bolden eller på nogen måde genere en modspiller, ej heller ved at vanskelligøre ham udsynet til bolden.

Nr. 12 – Offside

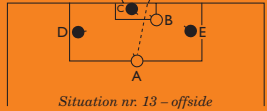
Efter målspark
Målmanden eller en markspiller tager målspark og sparker bolden op på modspillernes banehalvdel hvor B forlænger bolden til A, der



er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller. A er offside, fordi bolden ikke længere kommer direkte fra målspark men fra B.

Nr. 13 – Offside

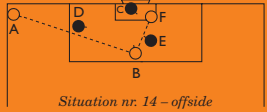
At genere en markspiller
A skyder på mål. B står i vejen for E, som løber til for at få bolden.



B er offside, fordi han var nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, A skød. Når B er offside, må han hverken selv røre bolden eller på nogen som helst måde genere en modspiller.

Nr. 14 – Offside

Efter hjørnespark
A sparker hjørnespark, og F kan derfor ikke være offside. B modtager bolden og derved bliver F offside, da han er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller. B skyder,

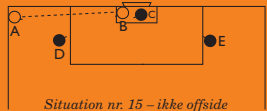


og bolden strejfer F, der skal dømmes offside for at opnå en fordel.

Nr. 15 – Ikke offside

Efter hjørnespark
A sparker hjørnespark, og bolden

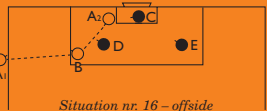
går til B, som scorer. B er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i



det øjeblik, A sparker, men bliver ikke offside, fordi en spiller ikke kan blive offside, når bolden kommer direkte fra hjørnespark.

Nr. 16 – Offside

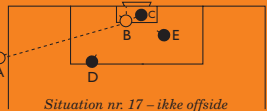
Efter indkast
A kaster til B og løber derefter fra stilling 1 til 2. B afleverer til A, som nu er i stilling 2. A er offside,



fordi han er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, B afleverer.

Nr. 17 – Ikke offside

Efter indkast
A kaster bolden til B. Skønt B er nærmere modspillernes mållinie end både bolden og næstsidste



modspiller, bliver han dog ikke offside, fordi en spiller ikke kan blive offside, når bolden kommer direkte fra indkast.

Nr. 18 – Offside

En spiller kan ikke bringe sig selv onside ved at løbe tilbage på egen banehalvdel
A er blevet offside i stilling 1, fordi B spillede bolden til ham. A kan



ikke bringe sig selv onside ved at trække sig tilbage til sin egen banehalvdel (stilling 2).

Nr. 19 – Ikke offside

En spiller, som var på egen banehalvdel i det øjeblik, bolden sidst blev spillet, kan ikke være offside
Hvis A er på sin egen banehalvdel, er han onside, skønt han er nærmere modspillernes mållinie end



både bolden og næstsidste modspiller i det øjeblik, B spiller bolden. A er onside, selv om han kommer ind på modspillernes banehalvdel.

